

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THẠCH THÀNH
TỈNH THANH HÓA**

Số: 61/2023/QĐCNHGT-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thạch Thành, ngày 09 tháng 5 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Người khởi kiện là ông Nguyễn Thanh H, bà Đỗ Thị L; Người bị kiện là chị Chu Thị Hồng N.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 10 tháng 01 năm 2023 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” của ông Nguyễn Thanh H, bà Đỗ Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 4 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ông Nguyễn Thanh H; Sinh năm: 1952

Bà Đỗ Thị L, Sinh năm: 1959

Cùng địa chỉ: Khu phố L, thị trấn K, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

Người bị kiện: Chị Chu Thị Hồng N; Sinh năm: 1986

Địa chỉ: Khu F, thị trấn K, huyện T, Thanh Hóa.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 4 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 21 tháng 4 năm 2023, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ và nghĩa vụ trả nợ: Chị Chu Thị Hồng N có nghĩa vụ trả cho vợ, chồng ông Nguyễn Thanh H, bà Đỗ Thị L tổng cộng cả tiền nợ gốc và tiền nợ lãi số tiền

là 105.000.000đ (Một trăm linh năm triệu đồng). Số tiền này chị N sẽ trả cho ông H và bà L thành 03 lần cụ thể như sau:

+ Lần thứ nhất: Ngày 30/9/2023, chị Chu Thị Hồng N trả cho vợ, chồng ông Nguyễn Thanh H, bà Đỗ Thị L số tiền là 30.000.000đ (Ba mươi triệu đồng);

+ Lần thứ hai: Ngày 28/02/2024, chị Chu Thị Hồng N trả cho vợ, chồng ông Nguyễn Thanh H, bà Đỗ Thị L số tiền là 30.000.000đ (Ba mươi triệu đồng);

+ Lần thứ ba: Ngày 30/7/2024, chị Chu Thị Hồng N trả cho vợ, chồng ông Nguyễn Thanh H, bà Đỗ Thị L số tiền là 45.000.000đ (Bốn mươi lăm triệu đồng).

Kể từ khi ông Nguyễn Thanh H và bà Đỗ Thị L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chưa thi hành án, hàng tháng chị Chu Thị Hồng N còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự trên số tiền phải thi hành án, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- Chi cục THADS huyện Thạch Thành;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Bùi Văn Hải

